

Coca-Cola

refresca
mejor



GRAN FERIA DE GANADOS Y FIESTAS VILLAMARTIN



DURANTE LOS DIAS
20 al 24 de Septiembre 1962

Manuel CABROL Capdevila

SASTRERIA



Ultimas Novedades en Pañerías Selectas



Cervantes, 1

VILLAMARTIN

EDITORIAL

Han transcurrido doce meses desde que salió a la luz el número anterior de esta revista, que hoy presentamos, como preludio de las fiestas septembrinas de nuestra villa. Por sus páginas recién entintadas van desfilando los hitos que van marcando el auge, la prosperidad y expansión de Villamartin-campaña y sierra, trigo y olivos- que año tras año labora sin cesar para alcanzar la meta de sus aspiraciones, de sus sueños. Un pueblo gaditano cara al porvenir, que al llegar sus fiestas anuales, bullicioso, alegre y risueño, hace honor a ellas esparciendo por doquier su simpatía, su sal y su campechanía proverbial, atractivo para propios y extraños.

La feria, esta nueva feria que nos aprestamos a recibir, no es la misma de siempre. Quedó lejos la primitiva, la madre de las que después fueron sucediéndose sin envejecer, a pesar de la mella producida por las garras del tiempo; en cada nuevo ciclo aparece remozada, peripuesta, cuajada de incentivos para hacerse agradable y llevadera. Faltan pocas fechas y el aire de las fiestas se respira por todas partes, el ambiente se diferencia del habitual, un aspecto inusitado, encontramos por sus calles y paseos; chicos y mayores quieren rivalizar en hacer honor a la feria de 1962, festejándola como se merece, recibiendo con los brazos abiertos a todos cuantos quieren conocerla.

Nosotros desde estas líneas, patentizamos nuestro agradecimiento a todos cuantos de una forma y otra han coadyuvado a dar vida a esta Revista, que gracias a los mismos va consiguiendo, sin desmayo, aparecer anualmente, portando el saludo de bienvenida a los visitantes y el recuerdo cariñoso a los ausentes.



Revista de Feria y Fiestas

DE

VILLAMARTIN

Patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento

Depósito Legal: CA. 252 - 1962

Número 11

Distribución Gratuita

Dirección: José Bernal Cisuela
CRONISTA OFICIAL DE LA VILLA

Colaboran:

Manuel Inigo Mateos

Antonio Mesa Jarén

Juan Campano Florido

Carmen Ortiz Guerrero

Francisco Corrales Carrasco

Pedro Guzmán Bolgado



Fotografía: Jiménez y Nalber.

Tipógrafo: C. Morales Navarro

Impreso en los Talleres de
Imprenta MÓBER de Villamartin

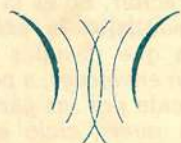
EDUARDO TOVAR CUBERO

CONTRATISTA DE OBRAS

CARPINTERIA MECANICA

FABRICA DE MOSAICOS

FABRICA DE PIEDRA ARTIFICIAL



TERRAZOS TOVAR

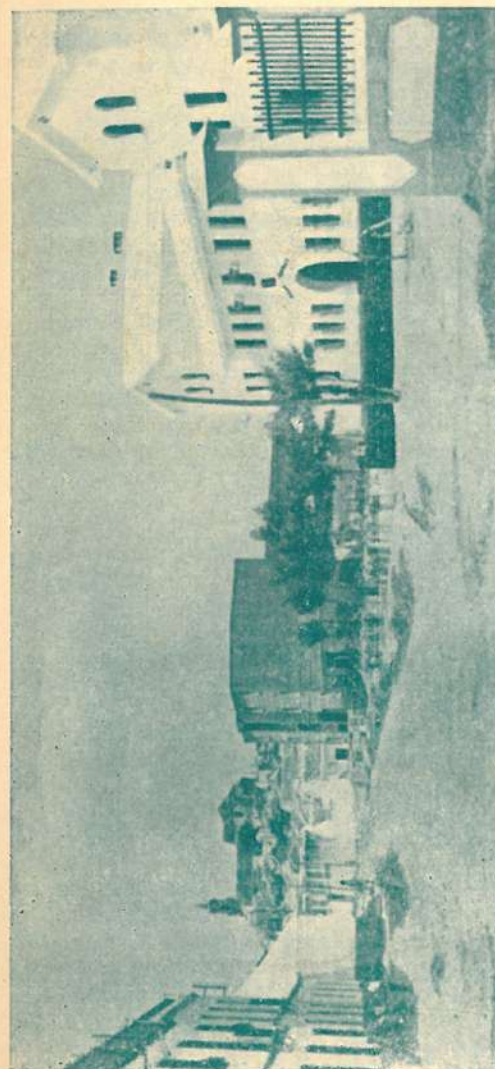
VIGUETAS COVELA

BOVEDILLAS VIBRADAS

J. Ruiz de Alda, 9

CADIZ

BREVE GLOSA A UN LIBRO SOBRE VILLAMARTIN Y NOTICIA HISTORICA DE LA FERIA



Muy pocos años hace que la Barriada de la Noria, era un campo de labor. Se hicieron primero las casas del grupo R. de Valcárcel y por iniciativa particular se levantaron nuevas edificaciones, siguiéndole después un grupo escolar de seis clases y siete viviendas en construcción para Maestros que se ven continuación del magnífico Cuartel de la Guardia Civil, también de nueva planta, recientemente inaugurado.

Estas edificaciones son una muestra palpable del progreso de Villamartín que de día en día aumenta y se engrandece.

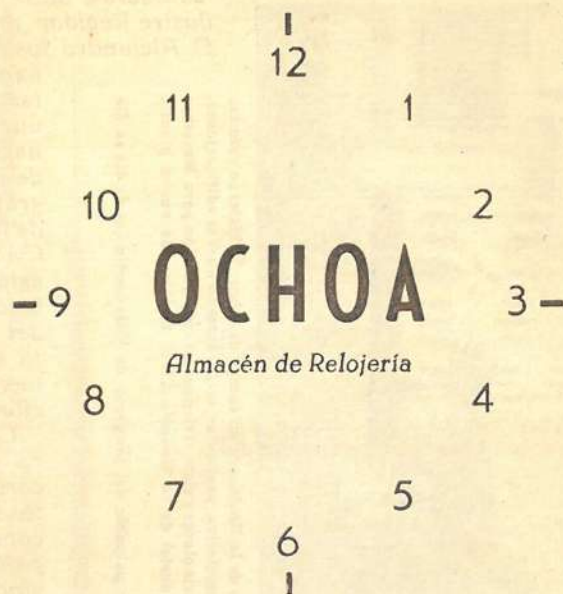
Los hermanos José y Jesús de las Cuevas, descendientes de un ilustre Regidor de Villamartín, D. Alejandro José de las Cuevas, han dado a la estampa en este año un libro sobre Villamartín, tomo V de la serie monográfica "Pueblos de la provincia de Cádiz" que se está editando bajo los auspicios del Departamento de publicaciones de la Diputación provincial.

Con la galanura de estilo que caracteriza a estos escritores que conocen palmo a palmo esta provincia gaditana, serrana, campñera y marítima, los hermanos Cuevas nos dan en este libro sobre Villamartín una panorámica interesante de la breve pero jugosa historia de nuestro pueblo.

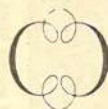
Elegante y concisa la literatura de este folleto que comentamos, en

él se nos da una clara idea de la historia de Villamartín, desde la carta puebla fundacional, donde nace a la vida político-administrativa esta noble villa, hasta

nuestros días; todo con una profusión de citas y datos, curiosas anécdotas y detalles pintorescos que acreditan el cúmulo de textos y documentos consultados por los autores para ofrecernos esta breve y acertada síntesis de nuestra historia.



Exclusivas: NOBEL, SIBEL, LAEDI, DOGMA, CAUNY



M A D R I D

Contiene, en efecto, un resumen de la tramitación y vicisitudes del famoso pleito de los tres siglos, -97.200 días pleiteando, titulan ellos el capítulo en que hablan de él- maravilloso testimonio del tesorero afán de justicia de nuestros antepasados. Hay a todo lo largo del folleto gran lujo de citas literarias que nos ilustran sobre los primeros pobladores, sobre la feracidad del suelo en que asienta la villa y término de Villamartín; se traen a colación infinidad de datos históricos y bibliográficos respecto a la gran fábrica de la Iglesia Parroquial, su hermoso retablo mayor tan admirado en toda la Archidiócesis, imágenes catalogadas etc.; se recuerdan los nombres y hazañas de villamartinenses de pró y se pone de manifiesto el gran progreso y ritmo acelerado de la transformación industrial y urbanística de Villamartín en los últimos cincuenta años.

Como otra de las notas características se recoge la fervorosa devoción y ardiente amor del pueblo hacia su excelsa patrona la Virgen de las Montañas, se elogia el riquísimo "paxarete" que se criaba en todo el paso donde se encuentra la Ermita, sobre la exquisitez de cuyos vinos nos dan varias citas literarias de gran valor, "vino de suerte y gracia, no hay banquete de Despeñaperros hacia abajo y en buena parte de Despeñaperros para arriba -sobre todo en el siglo XVIII- en que no figure a la cabeza de los mejores caldos" y se nos recuerdan varios famosos menús en los que campeaba el nombre de Pajarete.

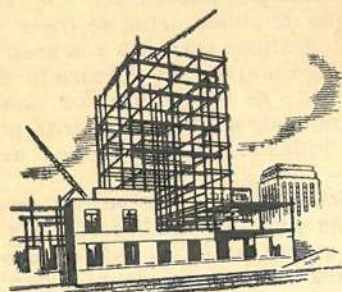
Y, sobre todo, recogen con enorme prolijidad de detalles todo el caudal de historia y anécdota de nuestra feria, con cuatro siglos de antigüedad, sin duda una de las más viejas de todo el solar patrio.

A este acontecimiento mercantil y ganadero de la feria septembrina dedican los hermanos Cuevas varios capítulos de su esmerada historia de Villamartín; "La feria de cuatro siglos", "Malteses en Villamartín", "La cita en el rodeo", "Una fotografía de 1.875", "vieja solera taurina", "Cuando voló Garnier" y "¡Que tres días señores!", en los que se nos ofrecen detalles y destellos y se recogen numerosas citas sobre esta feria, ya una sombra de lo que fué en su aspecto comercial, pero cada vez más bonita y visitada, a la que si no vienen los ganaderos a comprar y vender, vienen sus hijos a divertirse.

Yo no sé si Jesús la habrá visto, pero me consta que José -aludo a los ilustres hermanos Cuevas- tuvo bastante con dos tardes el año que vinieron a torear Alvaro Domecq y Fermín Bohorquez, los famosos jinetes Jerezanos, con Rafael de Paula y Luis Parra, para enamorarse de ella.

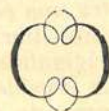
Y es que por doquier se hallan testimonios de lo que la feria representaba para Villamartín. ¡Ni las monjas podían pasar sin ella! porque, vereis:

En el libro de actas capitulares correspondientes al año de 1.804, ¡ciento sesenta años, señores! se encuentra una petición del Convento de Franciscanas al Ayuntamiento, que copiamos literalmente para no privar a los lectores de su expresiva y doliente originalidad. Dice así: "Sres Jueces y Sres del Ayuntamiento de esta villa.- La Presidenta y Comunidad del Convtº de la Pssmª Consepºn, Piedad y Socorro de esta villa, aseamos presente a V Srias qe abiendo sabido qe este año no ai feria, desimos se queda el Monasterio en la última ynfelicidad, pues la única susistencia del, es el producto de la feria Pues con ella se pagan los sirbientes, la sera y todo genero de comestible qe nos fian en todo el año, y no teniendo el Monasterio fondos para sudbenir a estos pagos, ni menos para mantener la Comunidad, se nos ase Notable perjuicio de No aber feria pues qedamos con la aflisión de no tener para mantener la Comunidad pués a quién no se le paga no qerrá fiar más, y en bista de lo dicho; Suplicamos a V Srias el Remedio de esta urgente necesidad y de no tenerlo, estimara su aviso para tomar Nuestro recurso a Nuestro Prelado superior; fabor qe esperamos interin pedimos a Dios N S pº sus importantes bidas ms as Vºmartín i sepbre de 1804 sus mas afectas



Félix Carretón Cañas

CONSTRUCCIONES



Arcos de la Frontera

Teléfono 250

ser^a en el señor.: Sor Inés María de Santa Rita - Sor María Josefa de las Nieves - Sor Juana de Sn Judas Thadeo - Sor Nicolasa - Sor Vicenta M^a de la Ssma Trinidad - Sor Isabel del Espiritu Santo - Sor Vicenta M^a de San Miguel - Sor María de San Antonio - Sor Vicenta de San Fernando.-

Se ignoran las causas que determinaron al cabildo a suprimir aquel año la feria, epidemia, quizás o calamidad pública; pero es lo cierto que la petición de las buenas monjitas no cayó en vacío, pues en la sesión del día 22 de septiembre de aquel año de 1.804, conoció el cabildo de la antedicha petición del Convento de la Purísima Concepción y acordó de conformidad "que mediante a haber en esta villa persona de arraigo y carácter que se encargue de su mantenimiento y demás ocurrencia necesarias, con tal que se arreglen a hacer vida común, hagaseles entender así para que en su vista digan lo que se les ofrece y así se acordó". La feria no se celebró, pero las Franciscanas pudieron seguir su vida de comunidad merced al desvelo del cabildo que nombró a persona de carácter y arraigo que atendiera a sus necesidades.

Extrañará mucho que unas monjas de clausura pudieran depender tan directamente de la celebración de la feria, pero he aquí las causas, que se nos ocurren, de aquella gran aflicción: Las monjitas de clausura siempre han sido especialistas en la preparación de confituras, ¡qué ricos los inolvidables corderitos de pasta de almendra y los bizcochitos que salían de este convento! de las que venderían gran cantidad en aquellas ferias antañonas sin confiterías en el pueblo. Pero no es esto solo: El convento de la Purísima Concepción tenía unas accesorias, totalmente independientes con puertas a la calle Botica, que las buenas madres abadesas alquilarían por la feria a los plateros de Córdoba, a los manteros de Grazalema y a los veloneros de Lucena.

El amplio compás del convento también brindaría magnífico acomodo a puestos y tenderetes y seguro albergue nocturno a ganaderos y traficantes que allí descansarían de la dura jornada, a cielo abierto pero a puerta cerrada.

De todo esto obtendría la buena Madre abadesa los ingresos para saldar los atrasos y pagar la cera y los servidores, para poder seguir la vida de sacrificios y privaciones durante otro largo año.

Todavía, como recuerdo de esto, se colocan por la feria, a todo lo largo de la pared del ex-convento, pero ya en plena calle, las pilas de mantas grazalemeñas, los cestos de peros de Ronda y los tenderetes de metal amarillo.

M. Inigo Mateos

José Jiménez González

FOTOGRAFO

Bodas - Bautizos - Fiestas - Reportajes Artísticos

Trabajos a domicilio

Reyes, 66 - VILLAMARTIN

Hijos de José Delgado Zuleta S. A.

SANLUCAR DE BARRAMEDA

Exquisitas Manzanillas

ESPECIALIDAD

Manzanilla "LA GOYA"

Adrián Domínguez Mellado

AGENTE

Consolación, 13

Villamartín

ALASKA

FABRICA ESPECIAL
DE
GORRAS Y MASCOTAS

Guillermo R. Quesada

DEPOSITO DE BOINAS

DESPACHO Y TALLERES:

Feria, 168 - Tlf. 12650

SEVILLA

La Cancela

Miguel Vázquez Santaella

FERRETERIA

Recambios y Accesorios para Automóviles

DEPORTES — BAZAR
JUGUETERIA

Gmo Franco, 29-31

Villamartín

LABORATORIO RADIO-ELECTRICOS

Diego Cano

Reparación y transformación
de aparatos de radios a
corriente y transistores
planchas automáticas

INSTALACIONES ELECTRICAS

M Poley, 15

Villamartín

RAMON PALOMARES

DISTRIBUIDOR OFICIAL

de

Lavadoras BRU



Amor de Dios, 21

Teléfonos 28254 y 14521

SEVILLA

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

Capital desembolsado. . . . 700 000 000 — Reservas 2 011.000.000

CASA CENTRAL

Plaza de Canalejas núm. 1

Sucursales en las principales localidades de la Península,
Ceuta, Melilla, Baleares y Canarias

CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Servicio especializado para las operaciones
con el exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de Arcos de la Frontera

Domicilio: G. Franco, 69 y 71

Corresponsal en VILLAMARTIN:

Don Antonio Holgado Acosta

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 3.777

OMECA

ORGANIZACION MECANO ELECTRICA

CONSTRUCTORA DE AUTOMATICOS



Fábrica de automáticos para Radio y
Televisión, Rectificadores de cine e
industriales, Antenas para T. V. y F. M.

Transformadores.



FABRICA Y OFICINAS:

Rodriguez Bover, 6 (Nervión)

Teléfono 56177

SEVILLA

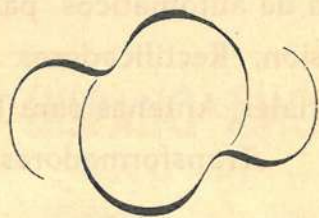
Manzanilla "LA GOYA"

Bodegas IGLESIAS

Coñac VETERANO

Anís REGUERA

Tinto "LA VEGA"



Agente de Ventas en VILLAMARTIN:

Adrián Domínguez Mellado

Consolación, 13

NUESTRO "PALADIUM" FORTALEZA INEXPUGNABLE

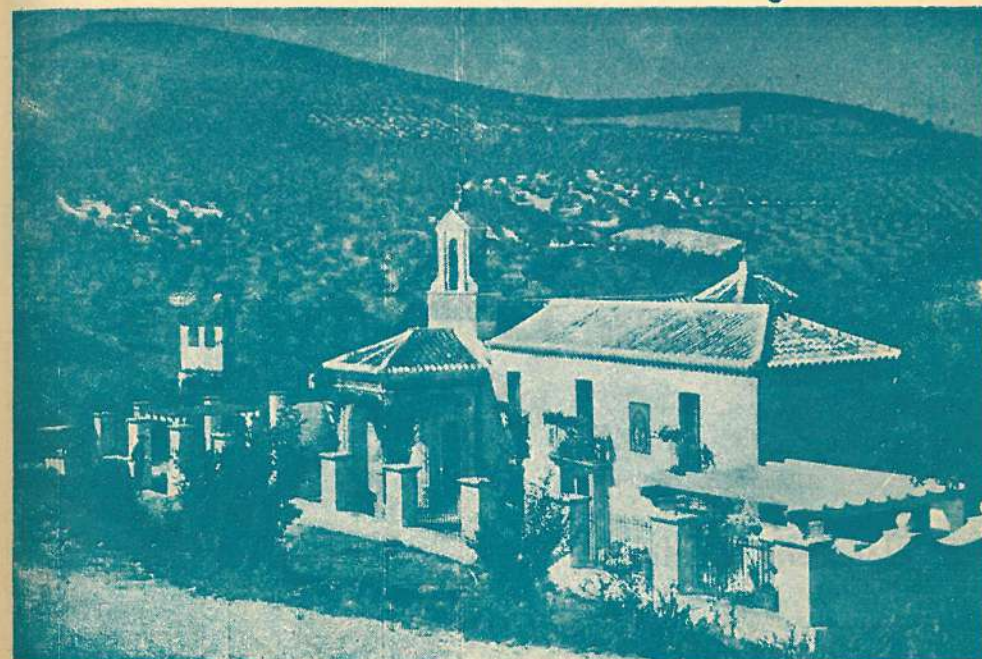
Nuestro cronista oficial, Pepe Bernal, con su gentileza característica, me envía una postal con una invitación para escribir, como todos los años, un pequeño artículo en el programa de Feria de S. Mateo, que gracias a él y al apoyo que siempre encontró en D. Adolfo Blanco, mi buen amigo, persevera sin temor a desaparecer como otras cosas, a las que la envidia, odios o rencillas, o bien la apatía de unos y desinterés de otros, dieron al traste con ellas. ¡Y cuanto ejemplos podíamos citar! Pero esta revista no es para lamentos, sino para recordar cosas alegres que preparen los ánimos de jóvenes y viejos a disfrutar de unos días de olanza, de júbilo y extrepitoso bullicio callejero que remozan los corazones de todos.

Pero la postal de Pepe Bernal era nada menos que una nueva foto de las Montañas. Y al contemplarla, son tantos los pensamientos que han cruzado mi mente y tantos los recuerdos que he evocado, que en ellos centro mi pequeño artículo, aunque al principio fuese otra mi idea



Cuenta la mitología de la antigüedad clásica, que los dioses del Olimpo arrojaron sobre la ciudad de Troya una estatua de Palas Minerva, la casta diosa de la ciencia, que fué a caer en el centro de la fortaleza cuando se estaba construyendo.

Los Troyanos consultaron al Oráculo de Apolo acerca de lo que este hecho singular significaba y aquel les respondió que mientras aquella efígie permaneciese dentro del recinto de la ciudad, esta sería inexpugnable.



Hermoso contraste ofrece a nuestros ojos la blancura de la Ermita de las Montañas recostada en las laderas de Pajarete, en medio del verdor de la fronda que la rodea y el nítido azul del cielo que se funde en el horizonte con las sierras que la circundan.

La Virgen en la soledad de su retiro se envuelve con el leve soplo de los millares de oraciones que sus hijos le dirigen desde los más dispares lugares.

FERRETERIA en GENERAL



Antonio Gil Delgado

Drogas - Mercería - Loza - Cristal Hueco y Plano
Herramientas para arte y oficios varios
Herraje - Cerraduras y Tiradores para carpintería
Material Eléctrico - Rejas para Vertederas
y Tractores - Pintura de todos los colores, casa TITAN



*Accesorios y recambios para Máquinas
Agrícolas, Rodamientos a Bolas, Correas
para Trilladora e Industrias, Vertederas,
Cubre semilla, Cultivadores, Grasas y
===== Aceite Lubrificantes =====*



GRAN SURTIDO EN

Tornillería de Hierro y Acero de los mejores Fabricantes

Generalísimo Franco, 20

Teléfono 27

VILLAMARTIN



Calle Botica en su cruce con la calle Rosario: el Tacón. Esas cuatro esquinas han forjado un símbolo a lo largo de los años y quien al estar lejos de Villamartín lo rememore, su cerebro le recompondrá la imagen del Tacón. Perpendicularmente dos carreteras de importancia se cruzan en ese punto: la de San Fernando a Cartagena y la de Sevilla a Ubrique, llevando consigo, las de Sevilla Ronda y Jerez Ronda. Por ello constituye un punto neurálgico en las comunicaciones de esta zona que situa a Villamartín en un lugar de privilegio.

Sastrería

S I L E S

ESTABLECIMIENTOS EN

MÁLAGA y RONDA

Por eso los Troyanos profesaban veneración a la maravillosa estatua de Palas, a la que dieron el nombre de "Paladium"; y por eso los griegos que sitiaban inútilmente a Troya hacía diez años, cuando llegaron a saber el secreto, confiaron a Ulises y a Diomedes la ardua empresa de arrebatar el "Paladium" que hacía invencible a los sitiados.

Aquellos dos insignes caudillos griegos tras improbos sacrificios, penetraron en la profunda cloaca que comunicaba con la fortaleza, en cuyo centro estaba el templo de Minerva donde se veneraba su estatua y consiguieron arrebatarla.

A los pocos días penetraban los griegos triunfantes en la inexpugnable Troya, la saqueaban e incendiaban.

Algo semejante a esta bella fábula ocurre con nuestra bendita Madre de las Montañas, a la cual puede considerarse, en efecto, como el "Paladium" de esa fortaleza verdaderamente inexpugnable que es la gran Fé y confianza que en Ella tienen todos los hijos de Villamartín.

Pero siendo la Virgen de las Montañas antorcha colocada en el camino por donde se va a Dios, fuente inagotable de vida y de esperanza, de consuelo y de fortaleza y símbolo abreviado de los dogmas del Catolicismo, es claro que si por un imposible desapareciese su culto y la devoción ferviente que le profesamos, ese día un frío glacial se apoderaría de Villamartín, languidecería su Fé y al punto se precipitaría en la ruina.

Pero aquí estriba la diferencia entre la fábula mitológica y la verídica historia. Los griegos lograron arrebatar a Palas Minerva, mas no así nuestros enemigos. Recordemos al francés saqueando pueblos y aldeas y quemando fortalezas y refugios muy cercano a las Montañas (v. g. el Rosalejo) mas no se atreven acercarse a la Ermita que guarda nuestro secreto.

Corrieron los años y algunos ilusos maquinaron apagar nuestro faro de Fé y Esperanza destruyendo el Santuario con su milagrosa Imagen. Pero, que curioso y significativo! la Virgen se sirve de ellos mismos para desvanecer semejante y diabólico propósito.

Y es que el maligno enemigo sabe muy bien que una vez arrebataada o destruida las Montañas, sería posible asaltar Villamartín y aniquilar nuestra Fé, precipitándonos así en un abismo de tinieblas, presagio de condenación.

Virgen guerrera e invencible, fuerte y poderosa, que después de mil combates erigistes tu morada, para hacer gala de tu poder, en el alto Pajarete, famoso campo de batalla Madre nuestra de las Montañas, defiende la fortaleza de nuestro cuerpo y nuestra alma; ayudanos en la pelea contra el espíritu del mal; iluminanos desde tu alcazar invencible siendo luz en el camino que entre los escarpados cerros de este mundo nos conduce a la tierra firme y segura del Olimpo.

Antonio Mesa Jarén

CALZADOS "VALLE"

Alfonso Valle Ramírez

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Antes de comprar sus zapatos

VISITE ESTA ZAPATERIA

M. Poley 29

VILLAMARTÍN

CINAFSA S. A.

ABONOS E INSECTICIDAS

Venta al Contado y con Vales del S. N. T.

Tiene a disposición de sus clientes, para entrega inmediata los siguientes productos:

Superfosfato de Cal

Escorias Thomas

Cloruro de Potasa

Sulfato de Potasa

Sulfato Amónico

Nitramonio Italiano 26, 50 %

Nitrosulfato Amónico Alemán 26 %

Nitrato Amónico puro 33 %

Nitrato Amónico Cálcico

Nitrato de Cal y de Sosa

Abonos Compuestos

Además de un número de insecticidas para toda clase de tratamientos

DEPOSITARIO EN ESTA:

Fernando Dianeaz Gutiérrez

Capitán Cortés, 28

VILLAMARTIN



Es la calle C. Cortés una de las principales de la villa, cuajada de comercios e industrias, columna vertebral de Villamartin, transitada continuamente por peatones y vehículos. En el transcurso del tiempo ha llevado otros nombres como calle del Toledano y uno que perdura a pesar de las mutaciones es el de S. Juan de Dios, recuerdo del Convento y Hospital del mismo nombre que allí se asentaba. La torre de la Parroquia en la altura permanece amorosamente oteando a esta calle que va desde la nueva barriada de la Noria hasta la Plaza.

A la Virgen de las Montañas

¡Miró a la Estrella...!

¡Invoca a María!

Remonta tu plegaria hasta los cielos...
Por mucho que te aneguen asperezas,
Si al Cielo miras y a tu Virgen rezas,
De allí obtendrás tu dicha, tus consuelos.

Yo sé de vuestras luchas y desvelos,
Comprendo vuestras penas y tristezas...
Que sangran vuestros pies por las malezas
Y espinan los hogares los recelos...

Si estériles contemplas tus labores
Llevadas con afán de noche y día
Comiendo sólo el pan de tus dolores;

Si el campo te ha negado con porfía
Los frutos que cuidaron tus sudores,
¡Invoca, en "las Montañas", a María!

J. Campano

CERVEZAS "El Aguila"

¡Que calor . . . un AGUILA por favor!

o un tinto CHONS
el mejor

FERRETERIA Y DROGUERIA

Tomás Cózar Cigales

Cervantes, 64

Accesorios y Recambios para
Maquinaria Agrícolas — Gran
surtido en Tornillería de Hierro
— y Acero —

LANAS PARA LABORES

VILLAMARTIN

Comprando ORBEA compra calidad

Decidase por una Bicicleta

o por un VESOLEX-ORBEA

¡AHORRARA DINERO!

CONCESIONARIO:
Vda. de CHAVES
SEVILLA - JEREZ

De venta en VILLAMARTIN:
Comercial MÓBER
Plaza J. Antonio, 6

Por cortesía de **ALBA**

FABRICA DE RELOJES

LOGROÑO

FERRETERIA Y DROGUERIA

JUAN VIDAL BAREA

Cerrajería y Herraje para puertas - Tornillos negros
Herramientas para Carpintería y Albañilería - Ma-
terial Eléctrico y Artículos electrodomésticos, Batería
de Cocina esmaltada ¡Grandes cantidades - Buenos Precios!

Colores industriales y a la Cola Pinturas TINTAN, TITANLUX y otras

Y... como siempre nuestra preferente atención
a los artículos para su **MATANZA**

Pimentones - Especies y tripas Saladas de calidad inmejorable, nacional
y extranjera Garantizamos la procedencia de las especias de importación

Servicio a domicilio

Teléfono 5

VILLAMARTIN

L' Unión

— VIDA Y SEGUROS GENERALES —

FUNDADA EN 1828



Agencia en VILLAMARTIN:

LINEROS RIOS, 12

EDITORIAL

"Hijos de Santiago Rodríguez"

de BURGOS



Casa dedicada, desde más
de un siglo a la venta de
libros para la Primera Enseñanza.



Molinillo, 11 y P. José Antonio, 22

Apartado 55

BURGOS

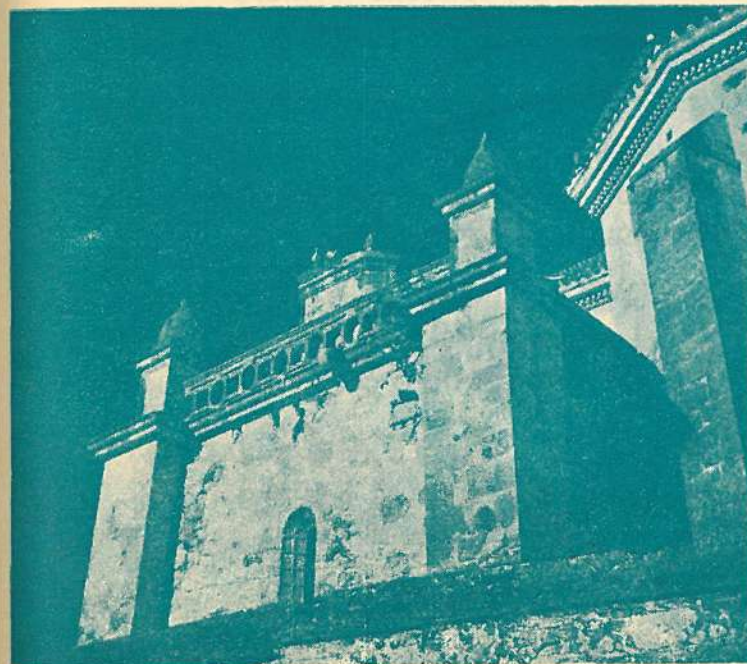
Retablo de la Iglesia Parroquial Santa María de las Virtudes

(de la Monografía Villamartín escrita por José y Jesús de las Cuevas, editada por el Departamento de Publicaciones de la Diputación Provincial de Cádiz)

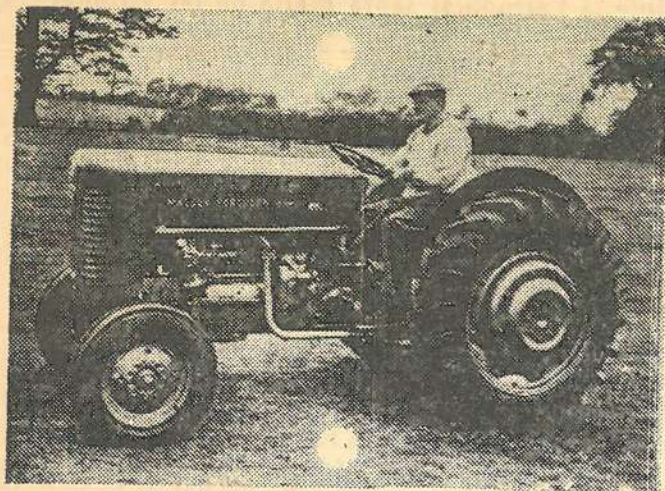
El retablo actual sustituyó al de Juan de Oviedo, que considerarian pobre avejentado, fuera de ambiente. Sus autores, el cordobés Francisco Dionisio de Ribas y su hijo Francisco Antonio. En 22 de Sepbre de 1679, Francisco Dionisio, con 63 años, declara en su testamento "queta a mi cargo el avarde hazer" dicho retablo, dato que permite fecharlo con precisión. Expresa también tener cobrada una quinta parte: 17 000 reales de los 5.600 ducados". Acavese el retablo y cobrese el resto". Enseguida fallece. ¿Qué manos lo terminaron? ¿Por qué no pensar en el hijo que era arquitecto? Como escribe el Sr. Hernández Díaz, no parece tener trascendencia la nueva intervención en el retablo, brillante muestra del arte de Francisco Dionisio, con sus tipos de columnas helicoidales y criterio parecido al del templo de los Terceros, de Sevilla, aunque es de Villamartín guarde más proporción entre sus cuerpos. La traza es la tradicional de los retablos barrocos sevillanos: columnas salomónicas "agrupadas por parejas alternas" y decoración de motivos geométricos.

Resaltamos los arcos trilobulados -uno de los primeros sitios donde aparece- y, tal vuelve a puntualizar Hernández Díaz, la cartela con las armas del Príncipe de los "póstones, mantenida por ángeles volantes con grandes alas desplegadas y las cartelas sostenidas también por ángeles, en que rematan las calles laterales. Las cajas del segundo cuerpo están delimitadas por simples motivos ornamentales".

Pero si bellissimo se presenta el esquema del retablo, no lo es menos la rica contribución escultórica que lo enriquece, del artista Pedro Roldán, María Dolores Zalar que ha estudiado a Roldán, situa en diciembre de 1678, tras de su éxito en la Cartuja de Jerez, el contrato de las esculturas de Villamartín, que habrá de realizar en cedro o borne, a saber: en el nicho principal, un relieve con el misterio de la Asunción de Nuestra Señora y sobre él un pequeño templete para descubrir el Santísimo Sacramento y en los intercolumnios, San Pedro y San Pablo; en la parte central del segundo cuerpo, en otro relieve, la Coronación de la Virgen, como remate el Crucificado y en los intercolumnios, S. Joaquín y Santa Ana. "También cuatro evangelistas, y algunos serafines". Banco, sotabanco y Sagrario deberían terminarse para



Para muchos será extraña esta fotografía, de bella traza arquitectónica y aspecto catedralicio. Simplemente con subir a la Parroquia de Santa María de las Virtudes la pueden admirar en su parte posterior por ser su abside.



Nuevo
concepto
de
potencia.

MASSEY - FERGUSON

El mejor tractor del mundo al alcance de su mano

Modelos: 56'5 HP. normal

39'5 HP. normal y viñero

25 HP. normal, estrecho y viñero

Todos equipados con motores PERKINS diexel

Este tractor se distingue por:

Menos consumo

Menor apisonamiento de la tierra

Fuerza de tracción equilibrada con apero adecuados

A más tracción, mayor adherencia.

El poder de un MASSEY-FERGUSON no puede ser juzgado de la misma forma que un tractor ordinario

DELEGACION:

García Castilla

JEREZ
Santa María, 15

SEVILLA
Harinas, 22

CORDOBA
Azonaicas, 3

Estilográficas y Bolígrafos

"KAWECO"



Venta en Papelerías



ALMACENES

LIBRERIA GRANADA

Gran Vía, 41

Tlf. 21173

GRANADA

agosto de 1679; el resto a fines de 1680. Pedro Roldán realiza su tarea con dos únicas variantes sobre lo previsto: en lugar del relieve de la Asunción, ocupa el nicho central una Virgen de las Virtudes de vestir; en vez del Crucificado, que coronara la obra, el escudo de la Iglesia Universal. Sus tallas, perfectamente adaptadas -ya que Roldán trabaja al unísono de Ribas- contribuyen a embellecer aún más el hermoso retablo, de una feliz movilidad, uno de los mejores de XVIII en Andalucía. La vista corre por la encaladas paredes y se detiene en este fondo magistral de vieja madera, con su cascarón que reptaba por el techo y vida gesticulante, ascendente y mística, como una vaharada de incienso.

LA ESCALERA MAGICA

Antes de irnos de la Iglesia, por favor, reparad en un lienzo -el martirio de un santo- que a Romero de Torres le pareció ser de Bocanegra y finalmente casi adosada a la Sacristía, la escalera más valiente de la Provincia. Está colgada en el vacío y es un prodigio de equilibrio que se estira hacia la altura, tal si la sostuvieran ángeles invisibles. Subid y bajad por ella, mientras recordáis aquellas líneas escritas en 1834 "una famosa y alta escalinata en forma espiral sin punto métrico de apoyo, obra magnífica y de mérito raro". ¿Pero donde tendrá su columna vertebral esta escalera que se supone trajeron del castillo y parece ascender por sus propias fuerzas, por que sí como por arte de magia?

Miguel Naranjo Alza

CARPINTERIA MECANICA

Maquinaria Agrícola

— Cervantes, 94 —

Deleite el paladar

BEBIENDO MANZANILLA

LA GITANA

Para pedidos en VILLAMARTIN:

Dirigirse a JOSE HOLGADO BENITEZ

¡Señora! no diga que
desconoce el jabón

"80 CAMACHO"

¡QUE BUENO ES!

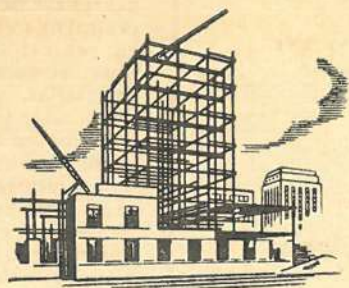
Casa "ALVAREZ"

TEJIDOS

Concesionario de TELEFUNKEN

Gmo. Franco, 2

VILLAMARTIN



Francisco López Morales

CONTRATISTA DE OBRAS

Capitán Cortés, 87

VILLAMARTIN

Juan López Sánchez



Almacén de Drogas - Perfumería

Productos Químicos Industriales

P I N T U R A S



Plaza Encarnación, 34

SEVILLA

== Teléfonos 24991 (5 líneas) 21318 (dirección) ==

Moreno Le Ofrece:

CONFITERIA Y PASTELERIA en la Plaza, Cervantes y el Tacón, con

LA ACREDITADA ESPECIALIDAD

“ROSCOS BLANCOS”

Y

BAR RESTAURANTE en Cervantes y Real de la Feria.

ESMERADA COCINA

Unica, Deliciosa

LA CASERA

A la Stma. Virgen de Las Montañas

DE VILLAMARTIN

Cuanta belleza atesora
la Virgen de Las Montañas
que pureza en su figura
y en sus ojos ¡que esperanza!
En su pecho dulcemente
beben sedientas las almas
el misterio de su amor
hecho carne inmaculada.
Pues desde el cielo a la tierra
vino como Capitana
y conquistó al enemigo
con su Gracia Soberana,
Y ganó los corazones
con su infinita mirada
y el encanto incomparable
de la gloria de su cara.
Rosa y luz del Pajarete
todos sus hijos la llaman
porque en sus entrañas quiso
dejar su Ermita enclavada.
Un gobernador en tiempos
sus tierras quiso usurparlas
pero el pueblo por entero
contra el mismo se levanta.
Y desde entonces sus hijos
viven en constante guardia
y conservan amorosos
esa propiedad sagrada.
Legiones de peregrinos
con las carnes abrasadas
lentos de sudor y sangre
llegan hasta su morada.
Y la colman de oraciones
de suspiros y plegarias
y Ella vierte sobre todos
el rocío de su Gracia.
¡Madre de amor y consue'o
Virgen pequeña y blanca
gloria de Villamartin
y de toda su comarca!

— — —
¡Bendita y alabada sea
la Virgen de las Montañas!

CARMEN ORTIZ GUERRERO

SEÑORA no pida una Lejía cualquiera
pida siempre la primera y la primera es

Lejía LAS MONTAÑAS

por ser la mejor de España

FABRICANTES:

Francisco Carrasco Pérez y Carlos Pérez González

Cardenal Spino'a 35 - Tlf 162

VILLAMARTIN (CADIZ)

Isidro Gutiérrez Castro

TALLER MECANIZADO
CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Neveras - Muebles Funcionales
Coloniales y demás modelos de
la época moderna

⌘ AJUSTE DE LA PERSIANA ⌘

Garantizada por su calidad

VILLAMARTIN ESTA MUY LEJOS

por FRANCISCO CORRALES CARRASCO

Este año al igual que en anteriores, el impar Septiembre, el mes por excelencia de Villamartin, en el que arriban nuestras esperanzas como barquichuelas al puerto suspirado: su proximidad inminente es el reclamo amable para tomar contacto con él a través de nuestra "Revista de Feria y Festejos".

Tántas ideas se me agolpan en la mente, tantas emociones hacen vibrar mi corazón, que temo no expresarme con esa claridad meridiana que yo quisiera, aún más con todo el amor de que es capaz de albergar mi pecho.

Estoy muy lejos cuando escribo estas líneas, pero muy cerca con el recuerdo, fresco y lozano de cada día, renovado con las claras de la aurora. Estoy en el norte de Extremadura, la tierra de los conquistadores, del aventurero Tierra de inmensos rebaños; por acá y acullá pacen millares de ovejas, vacas y lechones; es tierra de poemas bucólicos, evocadores de idilios pastoriles, de pastores y zagalas.

Es tierra áspera y amable a veces, con sus encinas y alcornoques; de sencillez llanezas, de profunda raigambre mariana.

En la provincia de Cáceres, en el pueblo de Guadalupe, está enclavado en el celeberrimo y renombrado Monasterio de Uuste, cuyo santuario alberga la venerada imagen de Ntra. Sra. de Guadalupe, patrona de Extremadura, cuya devoción echó profunda raíces en la América española y en particular en el pueblo mejicano que la venera por patrona. Y en Cáceres capital, en donde actualmente resido cabe ella, a pocos pasos está el santuario de Ntra. Sra. de la Montaña, la dulce patrona de los cacereños. Es una ermita bellísima que corona la cima de una montaña, bordeada de espesa arboleda, desde cuya altura se domina un extenso y variado paisaje, en el fondo, sirviéndole de peana a la Virgen, la ciudad de Cáceres, la monumental y la moderna y cómo no he de acordarme de nuestra patroncita la Virgen de las Montañas, qué más da que pluralicemos, si siempre es Ella, la Madre de Dios y nuestra. Por esta feliz coincidencia, Villamartin y con el nuestra patrona están presentes desde que alborea el día hasta que el sueño cierra mis ojos: presidiendo todas mis empresas, alentando todos los latidos de mi corazón. Qué hermosas advocaciones, la de allá y acá, gemelas como almendras que se hermanan en el mismo cascarón y como ocurre las más de las veces, hasta los paisajes por muy ágrestes y extraños que sean, tienen algún punto de afinidad, de parecido. Y así me imagino ver en las colinas y cerros, valles y montañas a Villamartin, tranquilo y placentero, blanco como remanso de palomas, un tanto lejano pero ausente del corazón.

En los días claros -pues aquí abundan los grises y plomizos- paréceme perfilarlo como en el cielo azul celeste de nuestra Andalucía, nimbado de luz, bañado por ese sol esplendente y vivificador. 350 kilómetros es la distancia de Cáceres capital a Villamartin, largo y vario en el trayecto, pero fácil de recorrer en alas de la ilusión y del recuerdo. Para el paisaje no existen fronteras, barreras, ni insalvables cordilleras de crestas empinadas, los elementos todos de la naturaleza o surgidos por la mano del hombre, son incapaces de suprimir o deformar el cariño al terruño querido. En estos días tan felices y deseados por tanto tiempo, vuelven a hacerse realidad o deslumbrante visión que nos extremece de gozo y de nostalgia, aquellos otros de nuestra niñez vivacha y juguetona, o tal vez muy recientes y frescos de la edad feliz. El mundo se ha hecho pequeño, las distancias ya no cuentan, los medios de locomoción son tan rápidos como las secuencias de cualquier proyección cinematográfica. De hecho para el raisnaje, no existen largas ni cortas distancias, separaciones y lo que es peor el olvido, que es el desprecio del tiempo, consecuencias todas lógicas de aquellas. Como dijo S. Pablo, el amor todo lo puede todo la transforma, es un ente moral que permanece fijo y constante, como iluminaria que penetra en los resquicios más recónditos del corazón humano. En este caso concreto toma cuerpo en Villamartin y llega a su expresión más perfecta y acabada, en los vínculos de unión y efecto mutuos como son los que engendra el paisanaje. Villamartin está muy cerca.

Cáceres y Julio 1962

Rafael Puya González, S. A.

FABRICA DE MOSAICOS Y PIEDRA ARTIFICIAL

SANEAMIENTOS

BAÑERAS

LAVABOS

INODOROS

BIDÉS

PLACAS TURCAS

DUCHAS

ESPEJOS

CALENTADORES

COCINAS ECONOMICAS

TERMOS ELECTRICOS

GRIFERIAS

NEVERAS

TALLER DE CERRAJERIA

Arados de Vertederas y
Trillos - Herraje para la
Construcción - Reparacio-
nes en general - Soldadura
Eléctrica y Autógena

Materiales de Construcción

Mosaicos - Piedra Artificial
Azulejos - Tuberías de Ce-
mento, Uralita y Semigrés
Lozas Catalanas y de
Barro - Cementos, Yeso
Cañizos, Alambre, Puntas

EXCLUSIVAS

CEMENTOS

FRADERAS S. A.

CUARTOS de BAÑO

"ROCA"

Porcelana Vitrificada

URALITA S. A.

Azulejos Sanitarios

ILITURGI S. A.

Cajas de Caudales

FORTIS

VIGUETAS CERCHAS

HINCOS Y ACEQUIAS CASTILLA

Montareja, 38

Teléfono 123

RONDA (Málaga)

SUCURSALES.- VILLAMARTIN: Extramuros, Teléfono 113

LA LINEA: Moreno de Mora, 37

ALGECIRAS: Barreros, 2

Cosas de un villamartinico

...y llegando el verano, mi imaginación vuela a tí y se alegra mi espíritu al recordarte ya remozado; y siento el ansia de ver tu feria llena de arrobos castizos y éticos; y mi alma, cruzando la recia Castilla, vuela regocijante para engarzarse en lo más alto de nuestra torre desde donde te veo bullicioso y alegre, con esa alegría que caracteriza solo a mi pueblo. Si, desde aquí, desde este vetusto rincón asturiano, te añoro "pueblín" de mis ensueños. Y tú paisano, al brindar en esos días tu primera copa de vino, acuerdate de que en un rincón asturiano, hay quien alza con alegría su copa, arrojando copa y espíritu el abrigo doioroso de la distancia.

Y como sé que estas letras han de ser leídas por queridos míos, que sabrán perdonarme, doy rienda suelta a mi pluma para que diga algo; algo que escondido en mi alma, quiero que sepas tú; algo que huela a brasas de amor. Por que cuando el que escribe, ama, todo es bello. Y yo, ¡no lo dudes paisano, amo más que tú! Y digo esto, porque la distancia es un grado en el cariño, en el afecto. No mires mis letras con ojos de la crítica, o de la inteligencia; ve con los ojos del alma y así, estarás en lo cierto y me entenderás mejor.

No puedo seguir adelante sin citar mi congoja. Un día mis ojos se anegaron ante una carta. Y así como digo antes que la distancia eleva el amor, digo igualmente, que aumenta la pena. A los míos desde aquí, el aliento del que también siente y padece. Y con los ojos en lo indefinido, suplicamos a la "Chiquita" y a la "Pequeñina" atiendan nuestras plegarias y sepa amar a esta familia que todo lo confía a ella.

Mi pueblo Villamartín. ¡Si, eso, mi pueblo! ¡Y el tuyo, tú que me lees! Mi pueblo es genial; y sus hombres; y sus chicos, Yo creo que los de ahora serán iguales que los de antaño. Me figuro te gustará y por ello te cuento algo de mis tiempos infantiles, no dejando traslucir más nombres que el mío. Claro, si por los detalles obligados al relato se trasluce algo, ruego un perdón: éramos muy aficionados al "furbo" y nos valía cualquier lugar; esta vez fué junto a la "Casilla de la Luz", habiéndonos marcado el campo de juego el arado, el invierno anterior. El balón era malo y se pinchó

pronto. No se pudo arreglar. Pero como éramos "geniales" no nos arredramos y lo llenamos de paja para jugar al rubby. ¿El

reglamento? No nos importaba, lo hacíamos a nuestra manera. Bueno, estamos en juego. Contrario mío, era un buen amigo que tenía la fatalidad, al igual que yo, de sentir enormemente

las cosquillas (Por esto luego me perdonó). Este muchacho (trataré de ocultar su nombre) actualmente vive en una calle de Villamartín con olores salinos; tiene por nombre el de un arcángel; por primer apellido el nombre de una planta olorosa y por segundo, casi una cerradura y además, la casa donde vive fué de una tía mía, que tenía el nombre de una hierba. Sigo. Este amigo por azares del juego se hizo con el balón. Corrí detrás y le alcancé. Había que quitarle el balón fuera como fuera. Cayó y caí encima. Encima de mí cayeron otros y el más próximo me trasteaba buscando la pelota y me originó unas cosquillas horribles. No me podía aguantar. Solté mis músculos y sin poderlo remediar, sentí salir de mí todo el líquido ureosalinoso que poseía en aquel depósito de quince años. Mi amigo, no se reía; yo tampoco. No nos molestaban aquellos compañeros que agobiaban nuestras espaldas. Algo extraño nos sucedía. Ese líquido caliente que de mí salió, a ambos nos hacía sentir amagos extraños. Claro, yo lo sabía; pero él creía en sangre. Ambos estábamos nerviosos. Al fin pasaron unos momentos y uno de los jugadores determinó falta por contener el balón más tiempo del reglamentario. Para todos una falta; para mi amigo un herido y para mí las visperas de unas bofetadas! Me levanto y la parte de mis pantalones correspondiente al bajo vientre estaban totalmente húmeda. Alcé los ojos para ver a mi amigo y cuando observa mi parte húmeda, trata de quitarse la camisa, al mismo tiempo que sus ojos se clavan en mí como alfileres. Y sin pensarlo, salgo a sesenta por hora (como decíamos antes) y llego a la Alameda livido. Miro atrás y veo en plena cuesta a mi amigo haciendo de secadora con su camisa. Por la noche hicimos las paces, para lo que fué preciso que intermediaran otros amigos.

¡Los chicos! Son así todos y los de todas las épocas. Yo sé muchas cosas de amigos de ahí. Pero no; solo quiero contar cosas mías. Yo era travieso y es indudable que los mayores rien cuando ven que estas travesuras están envueltas en la inocencia. Verás. Yo tenía mis notas brillantes en el bolsillo: eran vacaciones. Tenía una tía casada en un pueblo próximo y se me

BAZAR DE LOS NOVIOS

MANUEL RODRIGUEZ FUENTES

Manuel Poley, 10 y 12



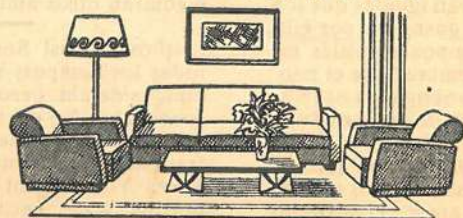
DORMITORIOS — COMEDORES
TRESILLOS - NEVERAS - RADIOS
CAMAS — SOMIERES
COCINAS A GAS BUTANO
LAVADORAS ETC.



Artículos para Regalos y todo lo relacionado
con el confort del Hogar



VILLAMARTIN



invitó a pasar con ella las fiestas que si mal no recuerdo eran en los primeros de agosto, aunque la Patrona es de invierno por su nombre. Esta tía mía, estaba casada con un señor que decían era muy serio. Digo que conmigo nunca lo fué. Me asustaba y lo miraba atónito cuando con sus dedos retorcia sus bien cuidados bigotes a lo Castellar; sentado en una butaca, sus manos enarbolaban un matamoscas. Yo me acercaba a él como un gato mimoso, tratando de estudiar su carácter. Aunque yo no había estudiado psicología, sin darme cuenta la estaba aprendiendo y con toda seguridad que saqué sobresaliente. Le tentaba un grueso anillo de oro que nunca apeaba y llegué a retorcer su bigote con mis dedos. ¡Bueno, bueno, tenemos campo ganado! me decía. Llegaba la hora de merendar y me daba mi tía una rodaja de chorizo en plan de comunión y de pán el rabito duro de una rosca. Con esto en las manos miraba a mi tío que se movía en una mecedora y después de matar dos moscas, me hacía una señal de asentamiento y silencio. ¡Chorizo gordo tenemos! me pensaba. Y así era en efecto, ya que cuando mi tía se subía "al soberao" para prepararse su maquillaje me daba mi tío las llaves de la despensa y sacaba de la orza sendos chorizos que en un rincón me comía con gran provecho. ¡Lo malo era al día siguiente! Las señales que ella había hecho en la manteca habían desaparecido. Se pensó en la criada, en los ratones. Lo cierto es, que cuando ella entraba en la despensa, yo salía a la calle de estampida ¡por si las moscas! Si digo, que mi tía tuvo que llevar la orza a una habitación que no tenía más que una llave. ¡Así duraron más los chorizos!

Pero lo más curioso no es esto. Mi tía tenía canas y se las teñía. En el "soberao", como digo antes, en una habitación apartada tenía ella su tocador y después de merendar allí subía y pasado una hora bajaba peripuesta, su corsé muy apretado, sus canas negras y su tez espolvoreada. ¡Y a las visitas! Pero lo malo es que en estas visitas tenía que ir yo con ellos. Pues un día, con un gomerito le maté a una vecina un gato blanco y lanudo y no me dejaban de la vista. En estas visitas trataba mi tía de llevarme a casas de amigas que tuvieran chicas. Una vez, me "recomendó" una niña, hija de una señora con roete picudo y dentadura postiza, tan delicada y fina, que yo le decía a mi tía, que quería una mujer y no un jarrón de china de Manises. Ella me llamaba con el adjetivo que queráis poner; porque todos entraban. Y yo miraba a mi tío, quién hacía dos arrugas en la frente y levantaba un algo los bigotes, señal de su sonrisa. ¡Mi tío era un tío! ¡Un tío con

todo el bigote! Yo llegué a quererle y hacerle muchas caricias: era mi abogado defensor.

Una mañana (digo que no me dejaban salir solo), en mis andanzas por el soberao no sé porqué regla de tres, me meto en la habitación que a mi tía le servía de tocador. empiezo a manejar los pottingues, con tan mala fortuna, que el tarrito de las canas me cae al suelo, quedando vacío y el líquido, en aquel suelo de yeso que tuve luego que raspar. ¿Que pasaría aquella tarde cuando mi cara tía tuviera que desencanarse? Yo estaba pasado. Pero la idea vino pronto. En aquella habitación era también donde se limpiaban los zapatos. Cojo una caja de betún, que recuerdo perfectamente, pues tenía en su tapa dos leones y un escudo a manera de la cruz de la "perras gordas", le echo agua, pero ¡pobre de mí! El agua no disolvía el betún. Sigo escudriñando el local con mis ojos y leo en un tarro: alcohol. Uno con él el betún y ¡oh poder de la ciencia! Aquello hacía liga. A ello; alcohol y betún al tarrito vacío. ¡Ya está! Un líquido muy parecido. Son las seis de la tarde. Yo ya he comulgado. Mi tía sube a acicalarse. Mi corazón daba golpes como el relenti de un tractor. "La ciencia valió". Me parece que mi tía viene más hermosa

MANUEL GARCIA CONTRERA

Taller de

MECANICA AGRICOLA

R. Valcárcel, 4

VILLAMARTIN

Andrés Alpresa Fernández

AGENTE COMERCIAL

Transportes con y sin cisterna

DEPOSITARIO DE

Unión Española de Explosivos

Que pone a su disposición mediante vales del S. N. T.
los siguientes abonos:

Superfosfato Cal 16 %.

Sulfato Amónico 21 %.

Nitrato Amónico Calcio 21 %.

Escorias Thomas 18, 20 %.

Cloruro Potasa 50 %.

Nitrosulfato 26 % etc. etc.

3

ACEITES Y CEREALES EN COMISION

Carretera Ronda s/n

Teléfono 142

que otras veces. Ella por lo menos así se lo cree. Como siempre, salimos de visitas. Consejos y más consejos. Otra señora encopetada y otra niña de «porcelana». Se acabaron por hoy las visitas. Una cena frugal y después de unos momentos en la puerta, en donde mi tía me «confesaba» y yo por cierto siempre estaba en pecado mortal, supuesto que mi confesión jamás tuvo veracidad, nos íbamos a la cama. Yo dormí bien, pensando que mi invento tenía éxito. Pero, los amigos, por la mañana fué elló! Llamó la criada y salió de la cama mi tía en batón. La criada la mira despacio. ¿Que tengo? Claro, la chica no sabía si reír o qué. Mírese al espejo señora. Acto seguido con voces, llama a mi tío que estaba en la cama y como cosa que era no acostumbrada, éste se sobresalta. Ya en la habitación la mira. ¿Pero qué te ha pasado? le dice. Al mirar a mi tío, ve que también tiene tiznones en el r. stro. Natural, la almohada se había embadurnado de betún y estaban los dos como perfectos adefesios. Aquella mañana el hogar de mis tios parecía un centro de ejercicios espirituales: nadie hablaba. Solo recuerdo estas palabras de mi tía; ¡Perico, Perico! ¿que has hecho? ¡Como duelen estas frases!

¡Peria de Villamartin! ¡Sol y alegría: ¡Espuma castiza de nuestros trigales! Y si Jerez canta unas soleares, tú cantas unas serranas; ¡que ambas son canciones que llegan al alma! Y si Sevilla esbelta y gentil airea su Giralda, ¡tu también acaricias el cielo con la fina aguja de tu torre! Y si Huelva tiene su Rocío, estampa andaluza, ¡tú tienes las Montañas, broche inalienable de nuestro gozo espiritual! ¡Si, Villamartin! Los ojos morenos de tus mujeres, ¡son perlas vivas de tu hermosura! El garbo de tus hembras, ¡palmeras de tus jardines! Tú, todo esto verás Yo, desde aquí, mirando fijo la copa de un roble secular, veré asomar el vértice de nuestra torre y como en realidad ilusoria empezaré a cantar,

Tu Torre veo,
tu torre veo,...

Y por ser cosas de mi pueblo, por eso aquí te lo cuento

Asturias-Pravia y Agosto del 1962

ESCRIBE:

Pedro Guzmán Holgado

Diego Pérez Pérez

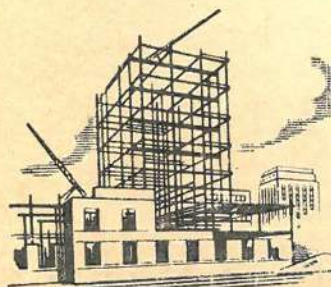
Empresa de Construcciones en General

Agente de las Viguetas SANSON

Viguetas NERVION

Viguetas ESPASA

Cemento marca el CABALLO



José Romero, 40

Teléfono 131

Bodegas

GUTIERREZ

Bollullos del Condado

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

C. A. T. Y. D.

La más acreditada de Andalucía



"Granja Santa Jacinta"

Cerdos de Raza Pura «LARGE-WHITE»

Granja en ALCALA DE GUADAIRA



Oficinas de C. A. T. Y. D. en SEVILLA: Avda. de la Raza, 4

DEPOSITARIO EN VILLAMARTIN:

Alonso Calvente Vázquez

Calzados "SAN JOSE"

Gran variedad de modelos



Miguel Borrego García

M. Poley, 13 (Junto a Correos)

VILLAMARTIN

Eugenio OLIVA Atienza

FONDA Y BAR

Habitaciones individuales

Servicio esmerado

Carretera Jerez - Ronda

Café MODERNO

Vinos de Calidad

Especialidad en tapas de cocina

Teléfono 56

VILLAMARTIN

Bar "LA PERLA"

Exquisito surtido de Tapas y
Vinos y su gran Especialidad
en Café



Juan García Barea

Francisco Gil Delgado

ULTRAMARINOS

Mucha variedad en artículos

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Calle Rosario

VILLAMARTIN

José CIGALES Núñez

Ultramarinos

Paquetería y Mercería



M. Poley, 8

VILLAMARTIN

Despachos de Vinos al por mayor

DE

SANLUCAR DE BARRAMEDA

Depositario en Villamartin:

Antonio García

Rosario, 33

Taller de Relojería y Platería

EL TACON

Especialidad en relojes de precisión
Omega, Longines, Cima, corrientes
y de torre. Soldaduras de oro y
plata en toda clase de alhajas

José Campos

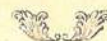
Doña Rosario Pangusión Escandón

Corresponsal en esta plaza del BANCO CENTRAL

Sucursal de JEREZ

Paga por cuenta del mismo los

Negociables del S. N. del Trigo



EL BANCO CENTRAL

CUENTA CON

Capital desembolsado 480.000.000 Pesetas

Fondos de reserva 1.363.000.000 «

390 Dependencias en Capitales de provincia y otras importantes
plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Africa.

Realiza todas las operaciones con el S. N. del TRIGO

IMPOSICIONES A PLAZO

LIBRETAS DE AHORRO

CUENTAS CORRIENTES

Operaciones de VALORES y con el EXTRANJERO



Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones
con el núm. 3.806

Talleres TAPIA

Servicio Oficial DEUTZ

Avenida Primo de Rivera

VILLAMARTIN



Programa Oficial 1962

Día 20: Víspera de Feria

Alumbrado extraordinario en Plaza J. Antonio, Real de la Feria y calles principales. A las 24 horas apertura de la Caseta Municipal en la que actuará la renombrada Orquesta MELODIAS DEL GENIL.

En la Plaza José Antonio, concierto por la Banda Municipal.

Día 21: Primero de Feria

A las 6 de la mañana, diana por la Banda Municipal. Mercado Ganadero con abundante agua dentro del mismo. Carrera Ciclista.

A las 12: Desfile por el Real de la Feria de parejas a caballos ataviadas a la andaluza y Amazonas.

Por la tarde GRAN CORRIDA DE NOVILLOS TOROS

Por la noche en la plaza José Antonio conciertos y en la Caseta Bailes Regionales y de Sociedad.



Día 22: Segundo de Feria

Por la mañana la Banda Municipal recorrerá las calles tocando alegres dianas. Mercado ganadero, Concurso de Coches enjaezados a la andaluza, Cucañas, Carrera de sacos y Riña de Gallos.

Por la tarde EXTRAORDINARIA NOVILLADA.

Día 23: Tercero de Feria

Ultimo día de Mercado Ganadero. Concurso de ganado selecto con premio para el mejor ejemplar y lote. Conciertos, Fuegos Artificiales y Concursos de Bailes. Por la tarde GRAN NOVILLADA.

Día 24: Ultimo de Feria

En el Real de la Feria desfile de coches, parejas a la grupa y Amazonas. Por la tarde Gran Novillada.

Por la noche en la Caseta, será elegida la Reina de las fiestas por las personas asistentes a dichos actos. Finalizando a la una de la madrugada les festejos con un DIVERTIDO COTILLON



Durante los días de Feria se celebrarán partidos de Fútbol.

CINES, CIRCOS, TEATROS, COMPETICIONES DEPORTIVAS Y OTRAS ATRACCIONES

La Comisión de Festejos se reserva el derecho de modificar, sustituir o suprimir cualquier de los festejos anunciados.

RAFAEL CARRERO BELLIDO

Transportes y

Comercio de Ultramarinos



J Romero 31

VILLAMARTIN

"BAR ANDALUZ"

Andrés Gil Delgado

BAR - CAFE: *Cómodo y elegante*
Variadas Tapas

Parada de Autobuses Jerez - Ronda

Rosario, 19

Teléfono 25

Manufacturas BORRERO

Correas para Relojes
de todas clases



Benito Borrero Peral

Leoncillos, 4 SEVILLA Tlf 53749

Bar MORALES

Vinos de las mejores marcas

VARIADAS TAPAS

Especialidad en Café

LOCAL REFRIGERADO

Manuel Morales Gómez

DIEGO LOPEZ MARQUEZ "LA COLMENA"

Vinos y Vinagres
Representante del Refresco
de más sabor: KAS y KASKOL

C. Cortés, 2

VILLAMARTIN

Antonio Gutiérrez Castro

Tejidos y Paquetería



Cervantes, 79 - Tlf 159 - VILLAMARTIN

JOSE SUVIRAT GONZALEZ

SASTRERIA

Confección Esmerada y Elegante



VILLAMARTIN

José Vázquez Gil - Bar Pelo

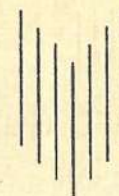
VINOS Y LICORES

Suculentas y variadas Tapas

C. Cortés, 17

VILLAMARTIN

José Costales Gómez



**ALMACEN DE PAPEL Y
OBJETOS DE ESCRITORIO**



Plaza de la Mata, 18

SEVILLA

Royes Católicos, 1 y San Antón, 63

GRANADA

Comercial MÓBER

IMPRENTA — PAPELERIA — UTILES PARA EL HOGAR



Agencia de Ventas en Exclusiva para Villamartín de:



RADIO PHILIPS - MOTO GUZZI HISPANIA
BICICLETAS O R B E A - MAQUINA DE
COSER SIGMA y TELEVISORES PHILIPS



Material y Aparatos Eléctricos

Artículos para Deportes

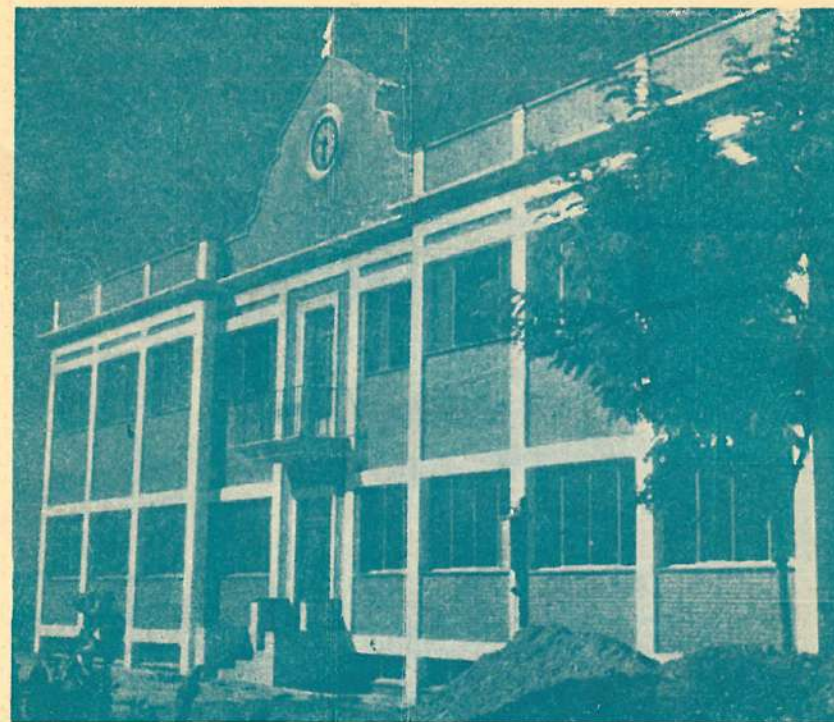
Extenso surtido en Juguetes

y Objetos de Regalos.



P. José Antonio, 6 - Tlf. 125 - Apartado 4

VILLAMARTIN
(CADIZ)



Colegio Libre de 2.ª Enseñanza "MENENDEZ PELAYO"

Adoptado por el Ministerio de Educación Nacional

El próximo mes de octubre entrará en funcionamiento el Colegio Libre de 2.ª Enseñanza "MENENDEZ PELAYO" adoptado por el Ministerio de Educación Nacional y que en menos de un año se ha levantado el edificio donde se asienta, alarde de buena obra, que con sus tres plantas y en medio de árboles y jardines de la Alameda ha conseguido la mutación del paisaje tan peculiar a nuestros ojos y que de aquí en adelante realizará otra mutación más importante, desdoblando la inteligencia de las mentes juveniles.

A esta empresa han contribuido todos los villamartinenses, volcándose en la suscripción que a tal fin se inició contribuyendo de forma espontánea a cubrir la cifra de pesetas precisa a que se elevaba el presupuesto de la obra, relacionándose a continuación nominalmente los donantes.

Sería obvio enumerar las ventajas y meta alcanzada al contar con este centro de Enseñanza pues en el ánimo de todos están y aparte de la significación tan importante que tiene para Villamartín la que representa en toda esta extensa comarca, carente de un centro similar.

Con la llegada del mes de octubre, mes otoñal por excelencia, una nueva y desconocida vida estudiantil empezará a desarrollarse en Villamartín y que será un prólogo al alto nivel de enseñanza y de centros de esta índole al que llegará Villamartín en no muy largo espacio de tiempo.

Ilustramos estas líneas y la lista de contribuyentes con tres fotografías del edificio, tomadas desde distintos ángulos.

Bodegas

GUTIERREZ

Bollullos del Condado

Representante en plaza: JOSE FERNANDEZ LUNA

Relación de
Entidades y personas
que con su voluntaria
aportación han contri-
buido a la construcción
y puesta en funciona-
miento del Colegio
Libre de 2.^a Enseñanza
"MENENDEZ PELAYO"
adoptado por el Minis-
terio de Educación
Nacional.



1	Gobierno Civil de la P.	100.000	13	« Manuel Aguilar R.	100
2	Diputación Provincial.	60 000	14	« Manuel Alvarez A.	50
3	Préstamo Diputación P	350 000	15	« Cristóbal Atienza N	150
4	Ayuntamiento Local.	200 000	16	« Fernando Aliaño G.	25
5	D Eduardo Alvarez P.	1.000	17	« José Aliaño G	100
6	« Lorenzo Atienza N.	500	18	« Andrés Alpresa F.	500
7	« Francisco Atienza N.	500	19	« Andrés Alpresa M.	25
8	« Sebastian Alvarez G.	500	20	« Manuel Alvarez P.	25
9	« José Atienza N.	250	21	« Manuel Acevedo P.	200
10	« Los Amarillos S L.	300	22	« Matías Alonso G.	200
11	« Juan Atienza N.	300	23	« Manuel Alvarez L.	25
12	« Antonio Acevedo P.	1.000	24	« José Aguilar S.	500

López - Holgado

— S. A. —

Almacenes de Vinos y Coloniales

"La Bodega"

C. Cortés, 87 y Blas Pérez, 2

Teléfono 138

VILLAMARTIN

25 D. Francisco Acevedo P.	75	75 D. Antonio Conde L.	50
26 « Vicente Alpresa F.	500	76 « José M. Conde L.	50
27 « José Alpresa F.	500	77 « Dolores Contrera E.	2.000
28 « Juan Alvarez Z.	50	78 « Luis Cigales G.	200
29 « Vicente Alvarez Z.	50	79 « José Cigalez N.	25
30 « Esteban Benítez S.	100	80 « Alfredo Carvajal S.	1.000
31 « Adolfo Blanco C.	2.000	81 Sra. Vda. de D. Juan Carvajal	250
32 « Pedro Bernal A.	500	82 « Juan Castaño C.	10
33 « Pedro Bernal B.	300	83 « Antonio Carreño R.	300
34 « José Bernal M.	50	84 « Francisco Carreño C.	30
35 « Antonio Bernal A.	1.000	85 « Cristóbal Cabeza M.	25
36 « Ana M. y Josefa Barea M.	1.000	86 « José Cabrera L.	200
37 « Francisco Bernal B.	50	87 « Juan Castro I.	20
38 « Manuel Barea L.	200	88 « Justa Castro I.	20
39 « Francisco Benítez V.	50	89 « Antonio Cózar C.	100
40 « Marcelino Blanco J.	200	90 « Miguel Cañas V.	1.000
41 « Joaquín Borrego G.	200	91 « Juan Conde L.	25
42 « José Bernal C.	500	92 « Antonio Carrero S.	1.000
43 « Jacinto Becerra V.	500	93 « José Cruz E.	25
44 « Antonio Bernal P.	200	94 « José Calvente L.	100
45 Sra. Vda. e hijos D. Juan Barea	1.500	95 « Juan Clavijo C.	100
46 D. Francisco Benítez S.	200	96 « Alonso Calvente R.	500
47 « Francisco Borrego G.	1.000	97 « José Cruz L.	100
48 « José Borrego R.	200	98 « José Chacón P.	1.000
49 « Manuel y Fco. Benítez A.	1.000		
50 « Pedro Barquero de la C.	1.000		
51 « José Bernal J.	25		
52 Vda. de D. Idelfonso Bernal	25		
53 D. Francisco Benítez P.	50		
54 « Bernardo Bernal I.	1.000		
55 « Idelfonso Bernal V.	100		
56 « Juan Bernal G.	2.000		
57 « Pedro Carreño C.	10		
58 « Manuel Cabrol C.	125		
59 « Juan Casilla A.	200		
60 « Manuel Cervera J-A.	5.000		
61 « Francisco Córdoba S.	25		
62 « Antonio Calderón R.	10		
63 « Francisco Carrasco G.	300		
64 « Encarnación Cabeza A.	25		
65 « Casino Cultural	4.000		
66 « Rafael Carrero B.	100		
67 « Manuel Cabezuelo M.	500		
68 « Circulo Mercantil	2.000		
69 « Comercial Móber	1.000		
70 « Francisco Carvajal S.	25		
71 « Salvador Calderón P.	200		
72 « Diego Cigales G.	100		
73 « Antonio Cruz L.	50		
74 « Eduardo Calderón P.	25		

Jerónimo García Rodríguez

SEGUROS

EN TODOS SUS RAMOS

Tratamientos

Agrícolas y de Plagas

"CRUZ VERDE"

Rosario 30

Teléfono 151

"QUICAR" Carvajal y Cia. S. L.

Fermín Aranda, 2 - Teléfonos 43385 y 44421

JEREZ DE LA FRONTERA

MOTO GUZZI HISPANIA

La moto que presta servicio seguro

Ahora con su revolucionario modelo

CARDELLINO DE 73 c. c.

Motocicletas ROVENA - SANGLAS

250 y 325 c. c. Bicilíndrica

La moto Super rápida

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Repare con piezas de origen y obtendrá
un buen rendimiento en su moto

AGENTE EN VILLAMARTIN:

Comercial Móber

TALLER

DE

Reparación de Bicicletas

Pintura al Duco

"NIÑO DEL METRO"

José García Reguera

José Romero Romero, 28

VILLAMARTIN

Pedro

Jiménez Capilla

ULTRAMARINOS

Paquetería y Quincalla

Gran surtido en perfumería

Rosario, 49

VILLAMARTIN



99 D. Cristóbal Chacón P.	1.000	111 D. Francisco Delgado C.	500
100 « Fernando Chacón T.	50	112 « Un donante	100
101 « Javier Chacón T.	100	113 « Adrián Dominguez M.	250
102 « Diego Chico de G. y M.	3000	114 « Antonio Dominguez M.	100
103 « Cristóbal Chacón T.	50	115 « Antonio Espinosa V.	500
104 « Isabel Chacón P.	500	116 « Francisco Enriquez H.	150
105 « Juan Delgado S.	15	117 « Ramón Escolar A.	75
106 « Manuel Durán G.	10	118 « José Fuentes L.	500
107 « Antonio Delgado S.	20	119 « José Fernández O.	1000
108 « Miguel Dominguez C.	25	120 « José Fernández F.	70
109 « Manuel Dominguez A.	250	121 « Eduardo Frutos C.	200
110 « Rafael Delgado L.	10	122 « José Fuentes G.	150

Ahorra... en la

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE JEREZ DE LA FRONTERA

EL AHORRO INDIVIDUAL ES BIENESTAR COLECTIVO

CENTRAL Y SUB-CENTRAL en JEREZ DE LA FRONTERA
SUCURSALES: SANLUCAR DE BARRAMEDA
LA LINEA DE LA CONCEPCION

AGENCIAS

Villamartín - Prado del Rey - Jimena de la Frontera,
Trebujena - San José del Valle - Puerto Serrano
San Roque - Zahara de la Sierra - El Gastor
El Bosque - Benaocaz - Medina Sidonia
Bornos - Paterna de Rivera - Los Ba-
rrios, Arcos de la Frontera, Algar
S. Martín del Tesorillo - Bena-
lup de Sidonia - Espera
La Barca de la
Florida

Intercambio con todas las poblaciones de España

123	D. Nicolás Fruto C.	200
124	« Miguel Frutos C.	25
125	« Alberto Fuentes B.	2 000
126	« Francisco Gómez J.	125
127	« Juan García S.	100
128	« Emilio Garrido O.	50
129	« Pedro M. Gallardo E.	500
130	« Francisco Gómez D.	500
131	« Francisco García C.	1000
132	« José Gilabert S.	100
133	« José González D.	50
143	« Rosario Gil M.	100
135	« Francisco González M.	500
136	« Andrés Gil D.	500
137	« Miguel Galindo P.	25
138	« Juan García M.	500
139	« Juan Gil D.	200
140	« Isidro Gutiérrez C.	250
141	« José Garrido M.	100
142	« Francisco Gil M.	50
143	« Juan García A.	200
144	« Antonio Gómez G.	100
145	« Félix García L.	500
146	« Pedro Gutiérrez S.	50
147	« Diego García C.	500
148	« Antonio Gil J.	200
149	« Miguel Gil J.	100
150	« Manuel Gómez G.	500
151	Sra. Vda. D. Fco. González	50
152	D. Manuel González D.	50
153	« Fernando García M.	500
154	« Rafael Gallardo R.	10
155	Vda. de D Manuel González	200
156	D Manuel Garrido M.	100
157	« Domingo Galván M.	25
158	« Cristóbal García G.	40
159	« Francisco Gil B.	100
160	« Vicente Gil P.	50
161	« José Carcia G.	500
162	« Francisco Gavil V.	100
163	« Juan Gallardo E.	250
164	« Cristóbal García R.	25
165	« Pedro García M.	150
166	« Tomás Gago G.	100
167	« José García T.	25
168	« María Garrido M.	25
169	« José García R.	100
170	« Antonio Gil D.	500
171	« Manuel Gómez F.	150
172	« Francisco Gil D.	100

Cooperativa Ganadera

CENTRAL LECHERA

Exquisitos Batidos MERCED

Leche natural esterilizada

JEREZ DE LA FRONTERA

Depositorio en VILLAMARTIN:

Francisco García Vegazo

PEREZ Y PEREZ

Cosecheros - Exportadores

del

CONDADO

DEPACHO EN ESTA:

C. Cortés, 25

Nuevo Hogar

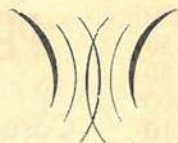
«MAYORISTA»



Faisanes, 11

SEVILLA

Telf. 12202



RADIO

T. V.

ELECTRO-DOMESTICO

173 D.	José M. ^a Gómez P.	1.000
174 «	Salvador García B.	500
175 «	Antonio Gutiérrez M.	25
176 «	Antonio García B.	200
177 «	Antonio González P.	100
178 «	Antonio Gutiérrez C.	300
179 «	Antoliano González V.	25
180 «	José Garrido H.	150
181 «	José Gilabert M.	200
182 «	Antonio Gracia B.	50
183 «	Francisco Garrido C.	100
184 «	Francisco García G.	50
185 «	Jesús Gil M.	100
186 «	Juan Luis Carrido H.	100
187 «	Francisco González D	1000
188 «	Angel Girón F.	1000
189 «	José Holgado G.	575
190 «	Diego Holgado M.	500
191 «	Joaquín Holgado A.	250
192 «	Ramón Holgado P.	500
193 «	Juan Hormigo O.	50
194 «	Pedro Holgado M.	1000
195 «	Manuel Holgado G.	250
196 «	José Hidalgo P.	150
197 «	Diego Holgado C.	3000
198 «	José Holgado B.	500
199 «	Fernando Holgado G.	25
200 «	Antonio Holgado A.	500
201 «	Manuel Holgado D.	25
202 «	Francisco Holgado P.	250
203 «	Juan Holgado L.	500
204 «	Bernardo y Luis Holgado	2000
205 «	Enrique Holgado R.	50
206 «	Juan Hinojo B.	100
207 «	Hndad de Labrados	10.000
208 «	Manuel Jarén C.	15
209 «	Antonio Jaime B.	500
210 «	Fernando Jiménez G.	25
211 «	Luis Jarava T.	5000
212 «	Diego Jiménez V.	75
213 «	Juan A. Jaimes B.	100
214 «	Francisco Jiménez R.	50
215 «	Pedro Jiménez C.	50
216 «	Manuel Jiménez M.	5.000
217 «	José Jiménez V.	1.000
218 «	Pedro Jarava T.	1000
219 «	Vicente Jarava G.	100
220 «	Manuel Jurado R.	100
221 «	Manuel Jiménez S.	1000
222 «	Luis y Hnos. Iñigo M.	6000

Para Calidad:

LEJIA Y JABON

"Consuelito"

PRUEBE Y COMPARE

Son productos de Exportadora

UTRERANA S. L.

— José Alpresa Fernández —

FERRETERIA EN GENERAL

Drogas y Perfumería

Especialidad en

Lanas para labores

Rosario, 13

"SEVEN S. A."

Compañía Española de Seguros

ASISTENCIA MEDICA

DOMICILIO CENTRAL

Sales y Ferrés, 20

SEVILLA

El estar asegurado en SEVEN S. A. es garantizar la salud de Ud. y sus familiares. El prestigio y eficacia de nuestros servicios lo testimonian los propios beneficiarios que han sido asistido. Los componentes de la Sociedad son especialistas son los propios Accionistas propietarios de la Entidad.

Suscribase en SEVEN S. A.

no lo dude, nos lo agradecerá.

Pregunte a sus amistades como han sido asistidos por la Compañía SEVEN S. A.

AGENTE EN VILLAMARTIN:

Antonio Dominguez Moreno

223	D. Manuel Iñigo M.	2500
224	* Francisco López M.	500
225	* Antonio López M.	50
226	* Antonio Lozano D.	6000
227	* Ana López M.	1000
228	* Teresa López D.	50
229	* Jaime Lannes R.	15000
230	* Manuel Lineros B.	100
231	* Diego López M.	100
232	Vda. de D. Manuel Lobo L.	250
233	D José Leal P.	25
234	* Olegario López V.	600
235	* Antonio Lobo M.	50
236	* Juan López H.	500
237	* Manuel López M-L	100
238	* Juan López M.	300
239	* Basilio López P.	500
240	* Manuel Montoro G.	10
241	* Ramón Morales A.	5000
242	* Cristóbal Méndez G. • H	8000
243	* José Mateos S.	25
244	* Luis Mozo C	1000
245	* Antonio Morilla E.	15
246	* Manuel Morales G.	1000
247	* Esteban Moreno S.	10
248	* Isabel Moreno S.	10
249	* Pedro Martínez C.	50
25	* Juan Morales G.	500
251	Vda. de D. Antonio Morales P	100
252	D Jerónimo González M.	200
253	* Juan Moreno G.	300
254	* Andrés Mozo C.	2000
255	* Luis Moreno G.	500
256	* Juan Martínez R.	15
257	* Mateo Manzano M.	300
258	* Diego Montesino P.	200
259	* Antonio Moreno S.	100
26	* Josefa Manzano R.	25
261	* Juan Moreno M.	300
262	* Juan Montes R.	50
263	* Francisco Martínez C.	50
264	* Manuel Morales T.	25
265	* José Morales N.	50
266	* Francisco Moreno M.	25
267	* Sebastian Moreno G.	1000
268	* Juan Morilla M.	50
269	* Juan Moreno V.	500
27	* Francisco Morales F.	100
271	* María Mariscal F.	24
272	* Francisco Montoro G.	200

B A R HECHATE PAYA

Esmerado servicio

Vinos desde Mosto
a Whiski, pasando
por Manzanailla

*Especialidad en chocos fritos
y queso manchego*

PRECIOS MODERADOS

ANTONIO ESPINOSA VERA

Repuestos y accesorios

de

Automóviles y Motos

AGENCIA BARREIROS

Carretera Jerez-Ronda

Teléfono 8

VILLAMARTIN

COMERCIAL MORAIRA

CASA FUNDADA EN 1931



Maquinaria y Material Eléctrico

Proyectos y Montajes



Trajano, 44

SEVILLA

Teléfono 25709

273	D. Manuel Morales G.	100
274	« José Morales A.	1000
275	« Antonio Mateos S.	100
276	« José Márquez R.	100
277	« Cristóbal Naranjo G.	25
278	« Pedro Naranjo P.	25
279	« Miguel Naranjo A.	50
280	« José L. Navarro V-C	3000
281	« Juan Navas B.	100
282	« Miguel Naranjo P.	200
283	« Francisco Orozco G.	1500
284	« José Orellana M.	50
285	« José Oñate Ch.	50
286	« Juan Oñate T.	150
287	« Eugenio Oliva A.	200
288	Herederos de Fco. Orellana	50
289	Vda. de José Orellana V.	100
290	D. José Pérez C.	100
291	« Sebastian Pavón B.	2000
292	« Sebastian Pavón R.	10000
293	« Sebastian Pérez C.	50
294	« Antonio Pérez R.	500
295	« Juan L. Pavón B.	1000
296	« Andrés Piña P.	500
297	« José Pangusión E.	2500
298	« Antonio Pavón B.	1500
299	« Juan Pavón L.	100
300	« José y Escolástica Peñ, J.	5000
301	Vda. de D. Manuel Pérez e H	750
302	D. Luciano Pino F.	25
303	Vda. de D. José Piña	500
304	D. Sebastian Peña G.	1000
305	« Josefa Palma P.	200
306	« Piego Pérez P.	500
307	« Pedro Pérez S.	125
308	« Juan Perea P.	250
309	« Ventura Palomo A.	50
310	« José Pavón B.	2000
311	Vda. de D. José M. Puerto	50
312	D. José Palomo A.	1000
313	« Manuel Prieto O.	100
314	« Luis Pavón L.	50
315	« Rafael Piña P.	1500
316	« Manuel Plata S.	50
317	« Rafael Palomo A.	1000
318	« Manuel Pangusión E.	50
319	Vda. de D. Antonio Pérez M.	500
320	D. Manuel Pérez R.	25
321	« Francisco Payán G.	300
322	« Miguel Peña de T.	2000

José SOLANO Alvarez

Taller de Reparaciones
de toda clase de Mo-
tores y Maquinarias

Soldadura Autógena y Eléctrica

Trabajo de torno

Avenida J. Maza - Frente al Matadero
Teléfono 10

— VILLAMARTIN (CADIZ) —

LA CAUCHO

ALGODONERA ANDALUZA

S. L.



Optica

Ortopedia

Juguetes

Fajas Madame X



Franco, 21

SEVILLA

Ceñac Centenario TERRY

323	D. Adolfo Pérez H.	50
324	« Carlos Pérez G.	100
325	« Manuel Quintanilla P-C	200
326	« Fernando Rodríguez R.	2000
327	« Diego Rodríguez R.	2000
328	Vda. da D Antonio Rodríguez	2000
329	Stas. Hnas. Regordán M.	50
330	D. Carmen Romero J-P	2500
331	« Manuel Rodríguez F	400
332	« Manuel Rodríguez G.	300
333	« Fernando Rodríguez G	300
334	« Manuel Regordán G y H.	1000
335	« Ramón de la Rosa R.	1000
336	« Fernando de la Rosa V	250
337	« Julio Romero M.	200
338	« Cristóbal Retes S.	500
339	« José Romero P.	200
340	« Antonio Rodríguez G.	500
341	« José Rodríguez P.	100
342	« José Rodríguez D.	1000
343	« Juan Rodríguez C.	100
344	« José Real G	25
345	« Agustín Real L.	45
346	« José Romero M.	50
347	« Joaquín Rete E.	25
348	« Manuel Román N-G	100
349	« Fernando Ruiz R.	500
350	« Teodoro Romero M.	50
351	« Manuel Romero M.	25
352	« Rosario Romero M.	100
353	« José Rodríguez P.	100
354	« Juan A. Rodríguez P.	100
355	« Juan Rodríguez L.	25
356	« Rafael Romero C	2500
357	« Alfredo Ramirez C.	500
358	« Francisco Ramirez M	2000
359	« Jan Rodríguez P.	250
360	« Salvador Román G.	25
361	« Jerónimo de la Rosa	5000
362	« Joaquín Ramirez C.	200
363	Vda da D Antonio Ramirez Ch	300
364	« Alberto Romero C.	3000
365	« Francisco Romero M	5000
366	« Francisco Romero C	3000
367	« José Rodríguez L.	250
368	« Manuel Rodríguez G	50
369	« Manuel Romero M	1000
370	« Manuel Rodríguez G.	100
371	« Francisco Ramirez C.	400
372	« Manuel Ramirez C.	200

Hijos de Cándido Martín

Mesones, 8 Teléfono 15



FABRICA

de

Sombreros de Fieltro

Boinas - Gorras



TALAVERA DE LA REINA

(To edo)

Sastrería

ESPINEL

CONFECCION ESMERADA



Espinel, 34 - Tf. 248

RONDA

Representante en VILLAMARTIN

Jerónimo García Rodríguez

José Ramirez del Puerto

FABRICA DE EMBUTIDOS

Y

DEMÁS PRODUCTOS DEL CERDO

R. D. G. S. N.º 1618

Se sirven rápidamente los pedidos

BENAOCÁZ (Cádiz)

E

Representante en VILLAMARTIN:

Juan Moreno Garrido

373	D. Fernando Rodriguez M.	50
374	* José Ruiz R.	200
375	* Antonio Romero L.	150
376	* Lorenzo Ruiz M	500
377	* Esteban Rubiales O.	100
378	* José Ruiz T.	2000
379	* Agustín Ramirez C.	500
380	* Luis Romero C.	2500
381	* Antonia Romero M.	5000
382	* José Sánchez A.	15
383	* Fernando Sánchez H.	5
384	* Marcos Sánchez L.	25
385	* José Solano A.	25
386	* Antonio Sánchez M.	300
387	* Nicolás Sánchez R.	500
388	* Antonio Sánchez G.	50
389	* Antonio Sandoval	100
390	* José Sánchez S.	2000
391	* Diego Sánchez S.	1000
392	* Rafael Sánchez S.	1000
393	* Juan Soto G. e Hijo	400
394	* José Sánchez P.	25
395	* Antonio Soto G.	100
396	* Manuel Salas M.	1000
397	* José Suvirat G.	250
398	* Manuel Sánchez G.	50
399	* Rodrigo Sepúlveda S.	5000
400	* Pedro Tinajero F	500
401	* Santiago Tinoco R.	250
402	* Francisca Tornay N.	100
403	* Francisco Toro V.	1000
404	* José Tinoco R.	500
405	* Fernando Toro R.	2000
406	Narcisa Trujillo Vda de Troya	500
407	María de Troya Vda. de G.	500
408	* José Verdugo M.	50
409	* Diego Vázquez P.	5000
410	* Manuel Vázquez T.	1000
411	* Juan Valencia G.	500
412	* José Vázquez T.	2500
413	* Miguel Vázquez S.	1000
414	* Juan Vidal B.	500
415	* Constancio Vicedo A.	100
416	* José Vega F.	50
417	* José Velázquez G.	500
418	* Francisco Vázquez G.	100
419	* José Vázquez G.	100
420	* Arturo Velázquez H.	1000
421	Vda. de D. Juan Zarzuela	50
422	Coca-Cola	2000

B A R

"La Puerta Grande"

Cervezas - Vinos - Licores

Gran variedad de tapas

Precios Económicos



Adolfo Pérez Holgado

Avda. Jiménez Maza - Real de la Feria

VILLAMARTIN

Diego Holgado Caro

Fábrica de Jabón "SAN JOSE"



Consolación, 4

Teléfono 42

VILLAMARTIN

"Ciudad de Jaen"

PAULINO GARCIA SEGURA

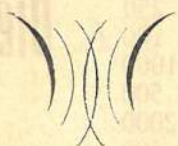
Almacenista de Coloniales, Azúcares y Cereales

Almacenista de Productos Cárnicos

Almacenista de Aceites

Teléfonos: 44249 - 42270 - 43840 - 42623

JEREZ DE LA FRONTERA



REPRESENTANTE EN VILLAMARTIN:

Juan Moreno Vázquez

Cervantes, 25

Teléfono 109

Destilerías "REGUERA"

No pida un Anís cualquiera

PIDÁ SIEMPRE

ANIS REGUERA

PRUNA

(SEVILLA)



Agente:

Adrián Dominguez Mellado

CERVEZAS

ESTRELLA del SUR

Siempre a su gusto

"EL SACAMUELAS"

Fué durante uno de los años de la primera década del siglo actual. Se celebraba la tradicional feria de San Mateo, época de su apogeo en que era necesario dividir el mercado en sectores, cada uno de ellos dedicado a una especie de ganado cuando ocurrió el hecho que narramos.

El joven Antonio, hoy un anciano, con otros compañero cuidaba de una piara de cerdos, unos 1.500 llegados aquella mañana del 21 al mercado para su venta, el dueño cifraba la arroba por lo menos en doce pesetas. Este Antonio empezó a quejarse de dolor de muelas, no haciéndole mucho caso el capataz, creyendo que lo que quería era irse a dar un paseo por la feria; pero insistió tanto que lo dejó marchar para que buscara quien le extrayese aquel maldito hueso molesto e irritante, capaz de aguar la fiesta al más pintado. Llegó al callejón de los hierros adornado con toda clase de cacharros de metal y al desembocar en la plaza divisó a un hombre que manoteaba montado en una mesa de amplias dimensiones, acercándose a curiosar y enterarse de lo que traía entre manos aquel feriante, retratado por su facha. Quedose pasmado al oírlo:

—Llegó a este pueblo, a esta gran feria, que tanto personal congrega para enseñarles los nuevos aparatos inventados que sacan muelas y dientes sin el menor dolor. El paciente que pruebe se maravillará de las excelencias de este invento alemán, revolucionario de la técnica hasta ahora empleada, verdadero martirio del que tenía que sacarse un molar. Además también pongo a disposición del público este magnífico licor que os muestro, una auténtica panacea que al menor contacto con el sitio dañado de la muela hace desaparecer el dolor. Al que se saque una muela le regalo dos frascos, al que se saque dos seis, pero no creáis que es necesario el perder unos dientes para poder disfrutar de este licor, también lo vendo

a un precio módico; no dudeis en adquirir unos frascos, ya que al comprarlos lleváis la tranquilidad a sus casas y el "coco" contra el dolor. —Y volviendo a los nuevos aparatos les doy el notición inesperado: al primero que suba a este tablado además de sacarle la muela sin dolor, no le voy a cobrar nada por mi trabajo, así que no pensarlo mucho, perder el miedo y subir a esta mesa, que le dejaré nuevecito para divertirse en la feria."

Mucha gente se aglomeraba alrededor de la mesa y Antonio ante el señuelo del precio, empezó a dudar con una mano en el carrillo y mirada acarnerada, momento en que lo descubrió el sacamuela, gritando, jubilosamente —"ya lo tenemos, mirarlo como se acerca; este hombre será la prueba palpable de mis palabras; sube muchacho, sin miedo, eso es, arriba, siéntate aquí."

Antonio se encuentra en lo alto de la mesa mirando a la gente que le rodea y al sacamuela con "escama". Este con parsimonia vá sacando ganchos y tenazas que al más valiente le ponen carne de gallina máxime con el público delante que mira atónito al atrevido sentado muy quietecito en la silla.

Nuevamente habla el sacamuelas enseñando entre sus manos el instrumental —"con este gancho de pico curvo despegaré la encía de la muela, con este puntero le daré unos toques del líquido que habeis visto y finalmente con esta tenaza, y ¡que tenaza señores! pondré fuera de la boca del muchacho ese hueso que tanto le hace sufrir. Abre la boca que te doy los toques y hay que esperar algún tiempo para conseguir los efectos indolores."

El paciente miraba alrededor y se encontraba perdido, allí solo veía caras ansiosas de presenciar un espectáculo sangrante y tenía el alma metida en un puño. Tenía ganas de echar a correr y dejar plantado a los mirones y al hombre aquél, semejante a un gigante dispuesto a triturarlo.

Joyería "Muñoz"

SEVILLA

Manzanilla "ALEGRIA"

Amontillado "JALIFA"

Cañac "ASOMBROSO"

Hijos de A. Pérez Megia S. A.

FUNDADA EN 1821

SANLUCAR DE BARRAMEDA

REPRESENTANTE:
ANTONIO HOLGADO ACOSTA

Pero no se atrevía a intentar el menor movimiento, ni pronunciar una palabra; la muela no le dolía, la boca no podía abrirla y con el pensamiento maldecía la hora en que se le ocurrió acercarse al sacamuelas; esperaba con ansiedad el momento de sentir la tenaza dentro de la boca, capaz de echarle fuera de un tirón toda la dentadura. Por los ademanes del opresor, se apercebía del inminente momento, el de más miedo de su vida.

"Señoras, caballeros, ha llegado el momento solemne, por vuestros propios ojos vais a ver, como este hombre que aquí se sienta no hace ni el más leve movimiento al yo extraerle la causa de su mal. No pierdan ningún detalle y vayan preparándose los que vayan a seguirle. -Atención, abre la boca; vaya parece que encuentra alguna dificultad, yo le ayudaré, bien ya se le ve hasta la campanilla. Ahora a g a r r e se fuertemente con las dos manos al asiento de la silla. Todo preparado, ya tengo cogida la muela con la tenaza..., un tirón que duró... un ¡ay! prolongado..., y la muela con las raíces sanguinolentas apareció en el extremo de la tenaza "Momentos de emoción, todos los espectadores parecieron sentir aquel tirón."

Antonio con cara demudada no quiso enjuagarse la boca con el agua

que le ofrecían, ansiaba correr y quitarse de la vista de aquella multitud, que le abrían paso ante su semblante descompuesto. Enfiló hacia casa tomando la calle del Santo y en la esquina fué abordado por un individuo desconocido que vestía de uniforme, preguntándole desesperadamente -¿le ha dolido? yo quiero sacarme una, pues soy músico y con este dolor no puedo tocar -aquel año amenizaba la feria la banda de música de Utrera.

Hasta el último día de feria no quedó con ánimos de salir a verla y cuando paseaba por el real lo vió el sacamuelas, llegándose a él alegremente saludándole con expresiones cariñosas e invitándole a lo que quisiera -"muchacho me distes la buena suerte en esta feria, fuistes el primero de los muchos que han sentido mis caricias y además he vendido toda el agua coloreada que traía y casi toda la del pozo de la fonda. He hecho una buena feria y tendré que estar sin venir por aquí unos pocos de años hasta que olviden mi físico." Antonio le miró de reojo y sin hablar, rápidamente se apartó de allí. Hoy cuenta con ochenta años de edad y nítidamente se acuerda de la muela que le sacaron sin dolor.

José Bernal Cisuela

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

AÑO 1961

Nacimientos... 350 Defunciones... 77 Matrimonios... 115

PRIMER SEMESTRE 1962

Nacimientos... 173 Defunciones... 45 Matrimonios... 49



COSARIO
DELGADO

*Transportes rápidos de mercancías entre
Sevilla, Villamartín y Puerto Serrano*

**Facturaciones de paquetería y bultos pesados a todo los puntos
de España.**

Parada en Sevilla: Menéndez Pelayo, 46

FELOCE

JUGUETES Y NOVEDADES

Apartado, 10

I B I
(Alicante)

Teléfono 107

V I N Z E S

La marca que viste al hombre elegante



Pantalón VINZES
su próximo pantalón



Puede adquirirlo en los más acreditados
Establecimientos de la localidad

VILLAMARTIN

 **LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL** 

SEGUROS GENERALES



Agente en Villamartin: **MANUEL JIMENEZ ROCA**

S. A. CROS

Abonos y Productos Químicos



Representante con Depósito en Villamartin: **MANUEL JIMENEZ MAZA**

Ajuria S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA - VITORIA



Agente en Villamartin: **MANUEL JIMENEZ ROCA** 

El mejor sustituto del CAFE
es

Malta Germinada LA RONDEÑA

MARCA REGISTRADA

Duke de Membrillo puro
"LA RONDEÑA"

MARCA REGISTRADA

LA RONDEÑA ofrece productos de
la máxima calidad
y garantía.

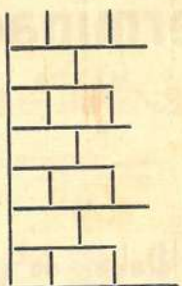


Depositorio en esta ciudad:

Srs. López y Holgado S. A.

HNOS. LOPEZ | BERNAL

**FABRICA DE TEJAS
Y LADRILLOS**



Capitán Cortés, 50 — Teléfono 144

VILLAMARTIN

Manuel Rodríguez Maestre

**GRANDES ALMACENES DE DROGAS
COLONIALES Y JUGUETES**



ALMAGRO

(Ciudad Real)

P
i
d
a
PEPSI-COLA

calidad. . . .

en cantidad

Hijo de ANTONIO CERVERA GARCIA

FABRICA DE SELLOS DE CAUCHO

Especialidad en Grandes
Sellos de Pastas elástica
para marcar envases



Fechadores - Tampones

Cajas Rotuladoras

Saquitos para muestras sin valor



P. de Pilatos, 3 - San Esteban, 2

Teléfono 52921

SEVILLA

ROSEBER

Bernardo de los Rios

DELEGADO DE
SALITRERAS de TEMBLEQUE
Industrias Químicas SERPIOL

y

Compañía de Seguros

LAYETANA S. A.



INSECTICIDAS - HERBICIDAS - ABONOS

y

== MAQUINARIA AGRICOLA ==